

# 取扱説明書

## Racer Gauge N2 SI Series

レーサーゲージエヌツーΦ52・Φ60

DF16001～DF17101、DF16003～DF17103

この度は、当社製品をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。

本製品は車両情報を表示するアナログメーターです。お客様・取り付け業者様とともに、ご使用の前に必ず取扱説明書と保証書をお読みの上、十分に内容を理解してから正しくお使いください。特に安全・取り扱いに関するご注意は必ずお読みください。取り付け後も、スタートガイドと保証書をいつでも取り出せるところに大切に保管し、正しいお取り扱い方法でご愛用いただけますようお願い申し上げます。本製品(及び本製品が取り付けられている車)を他の人に貸し出したり譲渡する場合は、スタートガイド及び保証書も必ずお渡しください。

なお、本品の装着に際する事故や弊害につきましては、いかなる場合においても、当社は一切の責任を負いかねますので、あらかじめご了承いただけますようお願い申し上げます。

本製品お取り付けの際には、取り付け用工具のマークが発行している整備解説書、配線図に示されている内容や安全に関する注意事項も合わせてよくお読みいただき、十分に理解された上でお取り扱いいただけますようお願い申し上げます。また、ご使用になる前に本体及び付属品が全て入っているかご確認ください。エンジンコンピューター配線図は当社Webサイトに掲載しておりますのでご参照ください。

### 安全・取り扱いに関するご注意【必ずお読みください】

本書では、取り扱いを誤った場合などの危険の程度を「危険」「警告」「注意」の3つのレベルで分類しています。また、本製品を安全に正しくお使いいただくために必ず行っていただきたい事項と、守っていただきたい事項を「確認」として分類しています。内容をよくお読みいただき、十分に理解された上でお取り扱いください。

#### △危険 取り扱いを誤った場合、死亡、又は重傷を負うことがあり、かつその切迫度合いが高いことが想定される場合。

#### △警告 取り扱いを誤った場合、死亡、又は重傷を負う可能性が想定される場合。

#### △注意 取り扱いを誤った場合、傷害を負う危険が想定される場合、または物的損害の発生が想定される場合。

#### 確認 「必ず行っていただきたい事」、「必ず守っていただきたい事」を示しています。

注意内容の性質表示

△ 注意(警告を含む)をしなければならない記号です。

○ 禁止 ○ は、行為を禁止する記号です。(絶対にしてはいけない事です。)

! 強制 ! は、行為を指示する記号です。(必ず行っていただくことです。)

### 取り付け作業をする前に(取り付け業者様へ)

#### △ 危険

○ 製品は水のかかる場所、湿気の多い場所には取り付けないでください。ショート事故による火災の原因となり大変危険です。  
①作業を行った時は必ず車が動き出さないような措置をし、エンジンを停止してから行ってください。作業中に車が動き出したり、火災の原因になり大変危険です。

①配線作業中は必ずキーをシングラーナーから鍵を抜き、バッテリーのマイナス(-)ターミナルを外してください。ショート事故による火災の原因となり大変危険です。

①シートベルトやエアバッグなどの安全装置や、エンジン、ステアリング、ブレーキなどの走行性能と直接関係する部位のハーネスの加工時および配線の接続時(ネジの脱着など)は誤配線に十分注意してください。車両不具合による事や火災の原因となり大変危険です。

①配線の接続はDIN端子で行なうか、エレクトロタップかギボンを使用し、接続部の絶縁を必ず行ってください。また、配線に衝撃やテンションがあるときは、緩衝材やループレーティング等で保護してください。ショート事故による火災の原因となり大変危険です。

①電源配線時、電源ハーネスに断線がないか、または断線しかかっていないか確認してください。ショート事故による火災の原因となり大変危険です。

①ヒューズが切れた場合は速やかに製品の使用を中止してください。続けて使用するとショート事故による火災の原因となり大変危険です。また、車両の故障や事故の原因となります。

①電源ハーネスのヒューズを交換する場合は、必ず規定容量のヒューズをご使用ください。規定容量を超えるヒューズを使用した場合、火災の原因になり大変危険です。また、メータの精度に影響を及ぼします。

①製品が故障した際に誤動作した場合は速やかに製品の使用を中止してください。続けて使用すると車両の故障や事故の原因となります。

#### △ 警告

○ 本製品は絶対に改造や分解しないでください。保証の対象となるだけなく、故障や事故の原因となります。  
○ エンジン停止直後は絶対に作業を行わないでください。エンジン停止直後はエンジンや排気管が非常に高温になってしまっており、火傷を負う可能性があります。

○ 配線作業中にハーネスを切断する場合、複数のハーネスをまとめて切断しないでください。必ず単線毎に切断してください。ハーネスをまとめて切断すると車両のコントローラーなどを破壊する恐れがあります。

○ 作業中は幼児・子供等を近づけてください。部品等が外れて飲んでしまう等の恐れがあります。

○ 乗員保護装置(エアバッグ等)の作動時に影響を及ぼす場所に取り付けないでください。保護装置作動時にケガの恐れがあります。

①取り付け箇所・取り付け方法は慎重に検討し、絶対に脱落しないようにしてください。特に安全装置や運転の妨げになる位置に製品を取り付けないでください。誤った取り付け箇所・取り付け方法は、製品の脱落や車両の破損の原因、運転の妨げとなります。

①必ず既存の配線に影響が出ないような配線を行なってください。車両のコントローラーなどを破壊する恐れがあります。

#### △ 注意

○ 本製品に過大な力をかけたり、ぶつけたり、落したりしないでください。故障の原因となります。

○ 本製品の端子などに必要以上の力を加えないでください。破損の原因となります。

○ 本製品付属のハーネス以外で配線をしてください。

○ ハーネスはIGN(点火)、排気管、過給機付には配線しないでください。ハーネスの破損、溶断の原因になります。

○ 1個のヒューズを複数のメーターで使用しないでください。それぞれのメーターのIGNと+Bのラインに1個ずつヒューズが必要です。

○ コード、特にコネクター部を強く引っ張らないでください。破損の原因となります。コネクターを抜く際は、ロムを確実に握しながら抜いてください。

○ インストルメントパネルの助手席側及びセンターメーターを埋め込みたくないでください。車両の保安基準に適合しません。

○ 車体やネジなどに、配線をはさみ込まないでください。故障の原因となります。

○ ハーネスは点火信号や無線、HIDユニットのハーネスなどのノイズの発生しそうな場所を避けて配線してください。点火系統などのノイズはメータ誤動作の原因となります。

○ 12V仕様車専用です。12V車以外には取り付けないでください。

○ 使用しない配線は絶縁テープなどで完全に絶縁してください。また、取り付け時に外したり、ゆるめた部品やコネクター、新たに配線したものなどは必ずしっかりと組みつけてください。

○ エンジンルーム内へ配線を分岐する際は、防水処理を確実に行ってください。

○ センサーを取り付ける際は、センサー近くのハーネス部分を曲げないように取り付けてください。

○ ハンドル付近で火傷をした際、記録・部品の端面・尖った部分等に当たる手を切傷することがないように手袋を着用してください。

○ センサーは熱のこもらない場所、及び水のかかる場所に設置してください。センサー破損の原因となります。

○ サンルーフを使用する場合は、フロントガラスと製品の間に置くようにして製品が日射になるようにしてください。

○ 清掃するときは、液体を切り、乾いた柔らかい布で拭いてください。汚れを落とす場合は、中性洗剤に浸してよく絞った布で拭いてください。有機溶剤(ベンジン、シンナーなど)、アルカリ類を使用しないでください。

#### 確認

○ メーターは前面に傾けないでください。オイルが漏れる可能性があります。Aの角度は90度以上でなくなりません。

○ 取り付けは必ず本書に従ってください。

○ 取り付け作業が終了しましたら、スタートガイド、保証書、残りの部品、パッケージは必ずお客様にお渡しください。

○ 純正部品は取り付け取り外しに際しては、カーメーター発行の整備書を確認してください。

○ 電源配線前に、分岐する車両配線の電圧を確認してください。配線後、電源ハーネスのコネクター側で再度電圧を確認してください。

○ ナビゲーションシステムやカーナビを取り付ける場合は、それ本体やアンテナ、モニター、ハーネス類からできるだけ離して本製品の配線を取付けてください。近づけたりハーネスと一緒に束ねたりなどと表示に従って配線をすると漏れを発生する場合があります。

○ パッテリーマイナス(-)ターミナルを外すと、メモリ機能を持ったオーディオや時計などの記憶内容が消去されることがあります。作業終了後、それぞれの取扱説明書に従って設定をしてください。

○ 指針が真下から動いている場合がありますが、異常ではありません。通常すれば、正常動作します。

△ 取り付け作業の際に純正部品等が破損、紛失しても、当社は一切の責任を負いかねますのであらかじめご了承ください。

### 取り扱いについて(お客様・取り付け業者様へ)

#### △ 警告

○ 本製品は絶対に改造や分解しないでください。保証の対象となるだけなく、故障や事故の原因となります。前方不注意による事故の原因となり大変危険です。

○ 「表示ができない」などの故障状態や、「水などがかかった」「煙が出た」「変な匂いがする」などの異常な状態では使用しないでください。万々そのような状態が発生したら、すみやかに販売店、取り付け店に連絡ください。

① 本製品はお買い上げいただいた販売店またはディーラーで取り付けてください。お客様による取り付けは、故障や事故につながる恐れがあります。また、個人でお取り付けされた場合、保証の対象外となります。

② 操作は車を停止して行ってください。

③ 幼児・子供等がスイッチやその他の部品を飲み込むないようにインパネ等にしっかりと固定してください。

④ メーターは車を停止して行ってください。

⑤ 個人による取り付けは、必ずお読みください。取り付け後も、スタートガイドと保証書をいつでも取り出せるところに大切に保管し、正しいお取り扱い方法でご愛用いただけます。本製品(及び本製品が取り付けられている車)を他の人に貸し出したり譲渡する場合は、スタートガイド及び保証書も必ずお渡しください。

⑥ なお、本品の装着に際する事故や弊害につきましては、いかなる場合においても、当社は一切の責任を負いかねますので、あらかじめご了承いただけますようお願い申し上げます。

本製品お取り付けの際には、取り付け用工具のマークが発行している整備解説書、配線図に示されている内容や安全に関する注意事項も合わせてよくお読みいただき、十分に理解された上でお取り扱いいただけますようお願い申し上げます。また、ご使用になる前に本体及び付属品が全て入っているかご確認ください。

エンジンコンピューター配線図は当社Webサイトに掲載しておりますのでご参照ください。

⑦ この度は、当社製品をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。

本製品は車両情報を表示するアナログメーターです。お客様・取り付け業者様とともに、ご使用の前に必ず取扱説明書と保証書をお読みの上、十分に内容を理解してから正しくお使いください。特に安全・取り扱いに関するご注意は必ずお読みください。取り付け後も、スタートガイドと保証書をいつでも取り出せるところに大切に保管し、正しいお取り扱い方法でご愛用いただけます。本製品(及び本製品が取り付けられている車)を他の人に貸し出したり譲渡する場合は、スタートガイド及び保証書も必ずお渡しください。

⑧ 本製品の裏面に「取り扱い方」の記載があります。必ずお読みください。取り扱い後も、スタートガイドと保証書をいつでも取り出せるところに大切に保管し、正しいお取り扱い方法でご愛用いただけます。

⑨ 本製品の裏面に「取り扱い方」の記載があります。必ずお読みください。取り扱い後も、スタートガイドと保証書をいつでも取り出せるところに大切に保管し、正しいお取り扱い方法でご愛用いただけます。

⑩ 本製品の裏面に「取り扱い方」の記載があります。必ずお読みください。取り扱い後も、スタートガイドと保証書をいつでも取り出せるところに大切に保管し、正しいお取り扱い方法でご愛用いただけます。

⑪ 本製品の裏面に「取り扱い方」の記載があります。必ずお読みください。取り扱い後も、スタートガイドと保証書をいつでも取り出せるところに大切に保管し、正しいお取り扱い方法でご愛用いただけます。

⑫ 本製品の裏面に「取り扱い方」の記載があります。必ずお読みください。取り扱い後も、スタートガイドと保証書をいつでも取り出せるところに大切に保管し、正しいお取り扱い方法でご愛用いただけます。

⑬ 本製品の裏面に「取り扱い方」の記載があります。必ずお読みください。取り扱い後も、スタートガイドと保証書をいつでも取り出せるところに大切に保管し、正しいお取り扱い方法でご愛用いただけます。

⑭ 本製品の裏面に「取り扱い方」の記載があります。必ずお読みください。取り扱い後も、スタートガイドと保証書をいつでも取り出せるところに大切に保管し、正しいお取り扱い方法でご愛用いただけます。

⑮ 本製品の裏面に「取り扱い方」の記載があります。必ずお読みください。取り扱い後も、スタートガイドと保証書をいつでも取り出せるところに大切に保管し、正しいお取り扱い方法でご愛用いただけます。

⑯ 本製品の裏面に「取り扱い方」の記載があります。必ずお読みください。取り扱い後も、スタートガイドと保証書をいつでも取り出せるところに大切に保管し、正しいお取り扱い方法でご愛用いただけます。

⑰ 本製品の裏面に「取り扱い方」の記載があります。必ずお読みください。取り扱い後も、スタートガイドと保証書をいつでも取り出せるところに大切に保管し、正しいお取り扱い方法でご愛用いただけます。

⑱ 本製品の裏面に「取り扱い方」の記載があります。必ずお読みください。取り扱い後も、スタートガイドと保証書をいつでも取り出せるところに大切に保管し、正しいお取り扱い方法でご愛用いただけます。

⑲ 本製品の裏面に「取り扱い方」の記載があります。必ずお読みください。取り扱い後も、スタートガイドと保証書をいつでも取り出せるところに大切に保管し、正しいお取り扱い方法でご愛用いただけます。

⑳ 本製品の裏面に「取り扱い方」の記載があります。必ずお読みください。取り扱い後も、スタートガイドと保証書をいつでも取り出せるところに大切に保管し、正しいお取り扱い方法でご愛用いただけます。

㉑ 本製品の裏面に「取り扱い方」の記載があります。必ずお読みください。取り扱い後も、スタートガイドと保証書をいつでも取り出せるところに大切に保管し、正しいお取り扱い方法でご愛用いただけます。

㉒ 本製品の裏面に「取り扱い方」の記載があります。必ずお読みください。取り扱い後も、スタートガイドと保証書をいつでも取り出せるところに大切に保管し、正しいお取り扱い方法でご愛用いただけます。

㉓ 本製品の裏面に「取り扱い方」の記載があります。必ずお読みください。取り扱い後も、スタートガイドと保証書をいつでも取り出せるところに大切に保管し、正しいお取り扱い方法でご愛用いただけます。

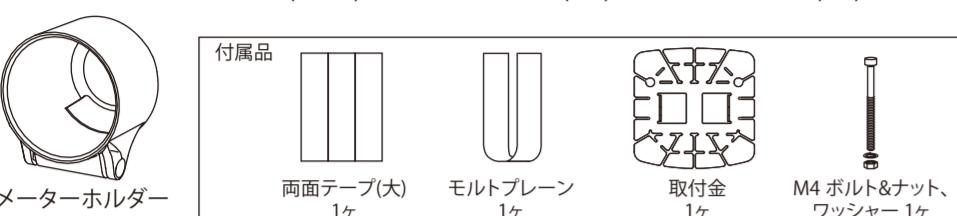
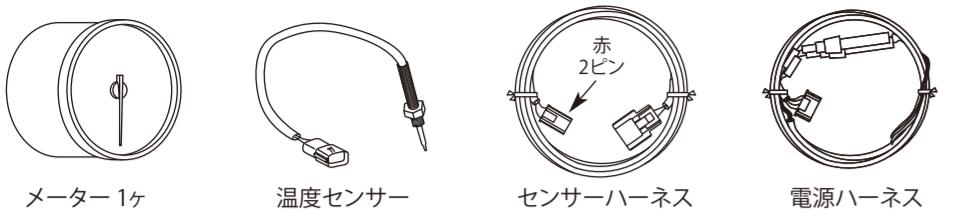
㉔ 本製品の裏面に「取り扱い方」の記載があります。必ずお読みください。取り扱い後も、スタートガイドと保証書をいつでも取り出せるところに大切に保管し、正しいお取り扱い方法でご愛用いただけます。

㉕ 本製品の裏面に「取り扱い方」の記載があります。必ずお読みください。取り扱い後も、スタートガイドと保証書をいつでも取り出せるところに大切に保管し、正しいお取り扱い方法でご愛用いただけます。

㉖ 本製品の裏面に「取り扱い方」の記載があります。必ずお読みください。取り扱い後も、スタートガイドと保証書をいつでも取り出せるところに大切に保管し、正しいお取り扱い方法でご愛用いただけます。

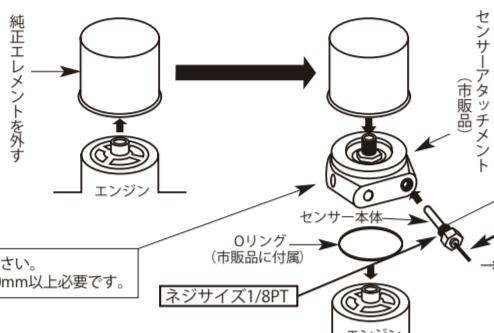
## TEMP.(DF163, 169シリーズ)

### ■構成部品



①上記以外にスタートガイド、保証書が同梱されています。紛失しないよう、保管してください。

### ■油温計として使用する場合の温度センサー取り付け(市販品1/8PTセンサーアタッチメントを使用)



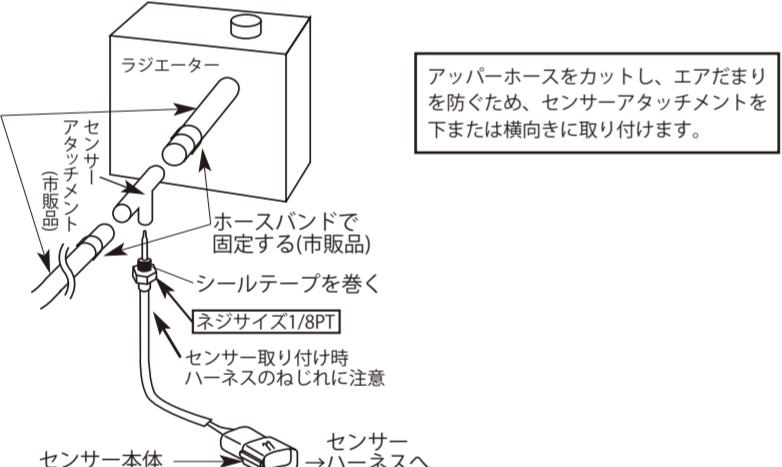
#### △警告

- ①センサー取り付けの際は、センサーharnessのねじがない様に取り付けてください。センサーharnessが断線する恐れがあります。
- ②取り付け作業によって、抜けた分のオイルは必ず補充してください。オイルが少ないとエンジンオーバーヒートする恐れがあります。
- ③センサーは、オイル漏れをおこさないよう、ネジ部にシールテープを巻き、確実に取り付けてください。また、走行前には必ずセンサーアタッチメントにオイル漏れないか点検してください。オイルが漏れたまま走行すると火災やエンジン破損を引き起こす恐れがあり、大変危険です。
- ④センサーの断線を防止するため、harnessをセンサーの根元で曲げず、まっすぐに引き出してください。また、防水カプラーのセンサー側を必ず市販のタイラップ等で、車体に固定してください。

#### 確認

- ①センサーのネジサイズは1/8PTです。ネジサイズが1/8PTのアタッチメントをご使用ください。
- ②センサー取り付け部の穴の深さは最低30mm以上確保してください。
- ③始めにセンサーをねじ込み、センサー取り付け後センサーharnessに接続してください。

### ■水温計として使用する場合の温度センサー取り付け(市販品1/8PTセンサーアタッチメントを使用)



#### △警告

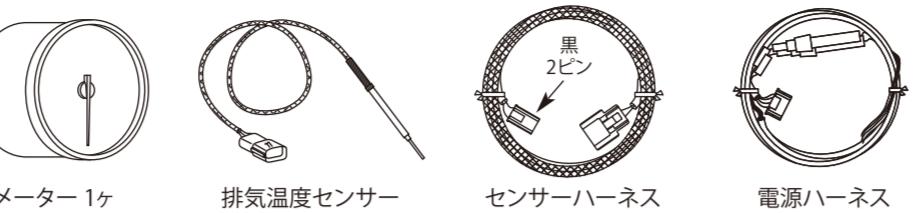
- ①センサー取り付けの際は、センサーharnessのねじがない様に取り付けてください。センサーharnessが断線する恐れがあります。
- ②取り付け作業によって、抜けた分の冷却水は必ず補充し、エア抜きを行ってください。冷却水が少ないとエンジンオーバーヒートする恐れがあります。
- ③センサー取り付け作業を行う際は、水漏れを起こさないようにシールテープを巻き、市販のセンサーアタッチメントとアップホースを市販のホースバンドで固定してください。また、走行前には必ずホースやセンサーアタッチメントに水漏れないか点検してください。水が漏れたまま走行すると、エンジン破損を引き起こす恐れがあり、大変危険です。
- ④センサーの断線を防止するため、harnessをセンサーの根元で曲げず、まっすぐに引き出してください。また、防水カプラーのセンサー側を必ず市販のタイラップ等で、車体に固定してください。

#### 確認

- ①センサーのネジサイズは1/8PTです。ネジサイズが1/8PTのアタッチメントをご使用ください。
- ②始めにセンサーをねじ込み、センサー取り付け後センサーharnessに接続してください。

## E.G.T.(DF164, 170シリーズ)

### ■構成部品



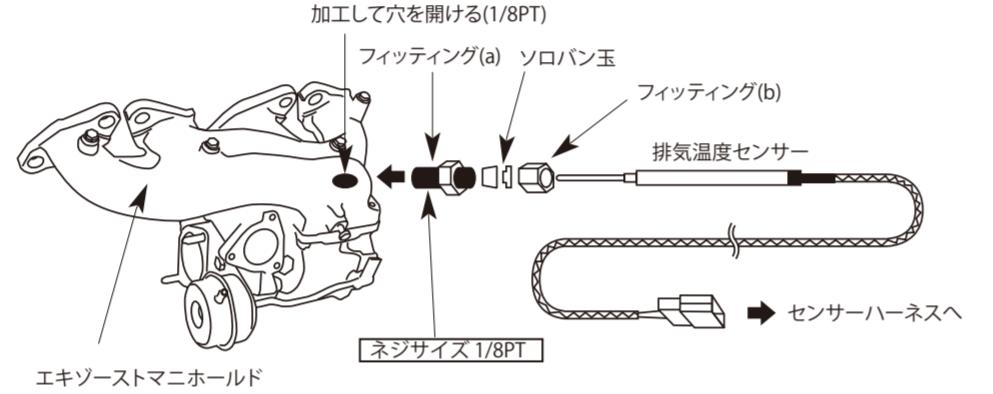
①上記以外にスタートガイド、保証書が同梱されています。紛失しないよう、保管してください。

### ■油温計として使用する場合の温度センサー取り付け(市販品1/8PTセンサーアタッチメントを使用)

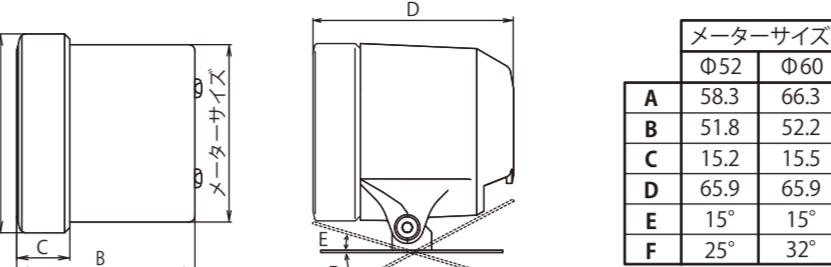


①上記以外にスタートガイド、保証書が同梱されています。紛失しないよう、保管してください。

### ■排気温度センサー取り付け



## 寸法(mm)



メーターサイズ	Φ52 Φ60
A	58.3 66.3
B	51.8 52.2
C	15.2 15.5
D	65.9 65.9
E	15° 15°
F	25° 32°

### 補修パーツ(お客様へ)

品名	品番
管ヒューズ 0.3A (2ヶ入り)	PDF06508G
取付金セット Φ52・60用	PDF07809G
電源harness	PDF06504H
ターボセンサー (200kPa以下用)	PDF06503S
ターボセンサー (300kPa用)	PDF14604S
ターボセンサーharness	PDF06505H
圧力センサー 1/8PT	PDF00703S
圧力センサーharness	PDF06603H
温度センサー 1/8PT	PDF00903S
温度センサーharness	PDF05602H
排気温度センサー	PDF01103S
排気温度センサーharness	PDF06803H
排気温度センサー用1/8PTフィッティング	PDF01105G

## 保守・点検・保証・アフターサービス

### ■保証書・保証規程について

本製品には本書とは別に保証書が入っております。また、保証書の裏面に保証規程を記載しております。本製品は保証規程の内容に従って保証されます。よくお読みになり、記入事項をご確認の上、大切に保管してください。保証書の提示がない場合は、保証期間内であっても保証対象外となります。

### ■保証期間

保証期間はご購入から1年です。ご購入いただいた販売店が保証書に記載されていることをご確認ください。記載がない場合は、ご購入いただいた販売店へお問い合わせください。詳細は保証規程をご覧ください。

### △注意

危険ですのでご自身では修理しないでください。保証の対象外となるだけでなく、故障・事故の原因となります。本製品を使用されて発生した違反、事故等に関するもの、誤配線等、本製品の製造不良以外による車両トラブルについては一切責任を負いかねます。

### ■補修用性能部品の最低保有期間

当社は本製品の補修用性能部品を製造打ち切り後3年間保有しております。(性能部品とはその製品の機能を保持するために必要な部品です。)

### ■検査依頼について

取り付けた製品の調子がおかしい、または動作がおかしくなったと感じた場合はお買い上げいただいた販売店に検査をご依頼ください。Defi 製品は車両への取付・配線作業が発生するため、お客様からの直接の検査ご依頼は受け付けておりません。検査・修理はDefi 製品の販売店にご依頼くださいますようお願いいたします。

引っ越しや販売店の閉店等の理由により、お買い上げいただいた販売店に行くことができない場合はお近くの Defi 製品取扱店にご依頼ください。Defi お客様相談室までお問い合わせください。

①検査を依頼される際には、製品の他に保証書とお客様情報を必ずご提示ください。

中古製品を購入しご使用される場合や、中古車を購入し取り付けられた製品をご使用いただく場合は、必ずDefiで点検(有償)してからご使用ください。また、5年以上ご使用になった場合もDefiで点検(有償)してください。

### ■取付後

取付後も製品本体、harness、センサー部などを定期的に点検し、異常がないことをご確認の上、十分注意してご使用ください。

### ■ラベルについて

製品に貼ってあるラベルは製品情報を特定するためのものです。絶対に剥がさないでください。

■廃棄方法について  
梱包材の処理および製品を廃棄する際は、廃棄物処理法ならびにお住まいの自治体のルールに従って処理してください。パッケージについてはリサイクルが可能です。(パッケージに記載されているリサイクルマークをご覧ください。)

### お客様情報

検査を依頼する際には、お店の担当者に以下のことをおこづけください。

1. お客様のご連絡先  
郵便番号・住所:

氏名:  
電話番号:  
メールアドレス:

2. 購入店と取り付け作業先(連絡先)

### 3. 取り付けている車両の情報

車種:  
年式:  
型式:  
エンジン型式:  
排気量:

ギアミッション(MT/AT):  
リミッターカット 有無  
純正タコメーター 有無  
エンジン載せ換え 有無  
社外点火システムへの変更 有無  
ECU 変更 有無  
センサー取付方法:

その他の仕様:

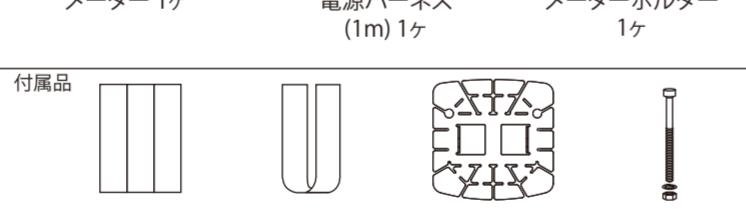
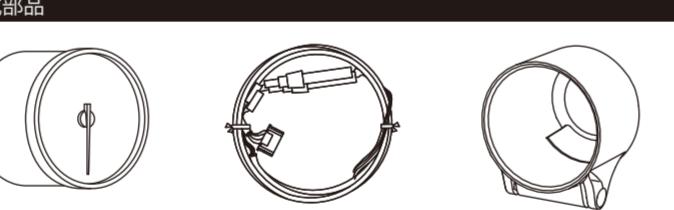
4. お使いの Defi 製品  
(検査依頼する製品以外にも取り付けている場合はその製品も)

### 5. 動作の状況

(いつ? 何をしたら? どの製品が? 何がどうなったのか? その後の状況は?)

## VOLT(DF165, 171シリーズ)

### ■構成部品



①上記以外にスタートガイド、保証書が同梱されています。紛失しないよう、保管してください。

### ■電圧計取り付け

電圧は電源harnessを配線することにより表示されます。

### 確認

①電源harnessのヒューズを交換する場合は、必ず補修バーツの管ヒューズをご使用ください。それ以外のヒューズを使用した場合は電圧計の精度が悪くなる恐れがあります。

### レーザーゲージN2Φ52・Φ60 取扱説明書

■発行 第3版2021年10月  
■製造元 日本精機株式会社  
■連絡先 日本精機株式会社 Defi お客様相談室  
【住所】〒940-8580 新潟県長岡市東藏王2丁目2-34 日本精機株式会社Defi  
【電話番号】(0258) 24-5221 (Japanese only)  
【受付時間】10:00~12:00, 13:00~17:00 (土・日曜、祝日、当社休日を除く平日)  
【Webサイト】https://www.nippon-seiki.co.jp/defi/  
■日本精機株式会社